# BEST AVAILABLE COP

## BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

## PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)





# Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

103 11 501.3

Anmeldetag:

15. März 2003

Anmelder/Inhaber:

Neoperl GmbH, 79379 Müllheim/DE

(vormals: Dieter Wildfang GmbH)

Bezeichnung:

Einbauteil zum Einsetzen in eine Gas-

oder Flüssigkeitsleitung

IPC:

F 16 K, E 03 C, F 16 L

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 05. Februar 2004 Deutsches Patent- und Markenamt Der Präsident

Am Auftrag

lul

A 9161 08/00 FDV-I

## MAUCHER, BÖRJES & KOLLEGEN PATENT- UND RECHTSANWALTSSOZIETÄT

Patentanwalt Dipl.-Ing. W. Maucher • Patent- und Rechtsanwalt H. Börjes-Pestalozza

Dieter Wildfang GmbH Klosterrunsstr. 11 79379 Müllheim Dreikönigstraße 13 D-79102 Freiburg i. Br.

Telefon (07 61) 79 174 0 Telefax (07 61) 79 174 30

Unsere Akte - Bitte stets angeben

P 03 170 B

Bj/ne

#### Einbauteil zum Einsetzen in eine Gasoder Flüssigkeitsleitung

Die Erfindung betrifft ein Einbauteil, das als Rückflußverhinderer ausgebildet und in eine Gas- oder Flüssigkeitsleitung einsetzbar ist, mit einem Gehäuse, in dessen Gehäuse-Inneren zumindest ein Schließkörper beweglich angeordnet ist, der in Schließstellung eine Durchtrittsöffnung oder mehrere Durchtrittsöffnungen von Zuströmkanälen abdichtet.

Die Erfindung befaßt sich auch mit einem Einbauteil, das als Durchflußmengenregler ausgebildet ist und in eine Gas- oder Flüssigkeitsleitung einsetzbar ist, mit einem Gehäuse, in dessen Gehäuse-Inneren zumindest ein Drossel- oder Regelkörper angeordnet ist, der zwischen sich und einer Gehäusewand einen sich druckabhängig verändernden Regelspalt begrenzt.

Es ist bereits bekannt, mehrere sanitäre Einbauteile, die insbesondere auch unterschiedlichen Funktionen dienen, zu einer sanitären Einbaueinheit zusammenzufassen. So ist aus der DE 297 03 335 U1 der Anmelderin bereits ein Rückflußverhinderer be-

15

kannt, der neben einem zuströmseitigen Schmutzfangsieb und einem abströmseitigen Durchflußmengenregler Bestandteil einer sanitären Einbaueinheit ist. Solche sanitären Einbaueinheiten werden beispielsweise bei Thermostatmischbatterien am Kaltwasser- und Warmwasser-Eintritt eingebaut, um mit Hilfe des Rückflußverhinderers ein Eindringen des Kaltwassers in die Warmwasser-Leitung und umgekehrt zu verhindern und um mittels des Durchflußmengenreglers auch bei schwankenden Flüssigkeitsdrücken des zuströmenden Wassers eine gleichbleibende Wassermenge zu gewährleisten.

10

15

20

25

Der vorbekannte Rückflußverhinderer weist ein Gehäuse auf, in dem sich ein Ventilkegel befindet. Der Ventilkegel wirkt mit einem Ventilsitz zusammen, der in das Gehäuse innenseitig eingeformt ist. Der Ventilkegel ist durch den Druck des zuströmenden Wassers gegen die Rückstellkraft einer Druckfeder von einer Schließstellung in eine Offenstellung bewegbar. Bei einer Gegenströmung wird der Ventilkegel im Gehäuse gegen den Ventilsitz bewegt und der Rückflußverhinderer zur Vermeidung eines unerwünschten Rückflußses geschlossen.

Der in der sanitären Einbaueinheit gemäß DE 297 03 335 U1 vorgesehene und dem oben beschriebenen Rückflußverhinderer nachgeschaltete Durchflußmengenregler hat einen, sich in Durchflußrichtung konisch verjüngenden Regelkern, der mit einem in Abhängigkeit vom Wasserdruck aufweitbaren Gummiring zusammenwirkt.

Die vorbekannte sanitäre Einbaueinheit und insbesondere auch die in ihr enthaltenen Einbauteile sind vielteilig und entsprechend aufwendig in der Herstellung. Da die unterschiedlichen Funktionen dienenden Einbauteile einander in Durchströmrichtung nachgeschaltet sind, weist die vorbekannte sanitäre Einbauein-

heit eine vergleichsweise große Einbaulänge auf, die sich durch weitere vor- oder nachgeschaltete Einbauteile noch zusätzlich erhöhen kann.

Es besteht daher insbesondere die Aufgabe, in eine Gas- oder Flüssigkeitsleitung einsetzbare Einbauteile der eingangs erwähnten Art zu schaffen, die sich mit vergleichsweise geringem Aufwand herstellen lassen und einfach und kompakt ausgestaltet werden können.

10

15

20

25

30

Bei dem als Rückflußverhinderer ausgebildeten Einbauteil besteht die erfindungsgemäße Lösung darin, dass das Gehäuse aus zumindest zwei Gehäuseteilen zusammengesetzt ist und in zumindest einem Ringbereich die Zuströmkanäle aufweist, die in einer Gehäusekammer münden und dass zwischen den einander zugewandten Seiten zweier benachbarter Gehäuseteile eine Gehäuseteiledichtung vorgesehen ist, die einstückig zumindest mit einer innerhalb der Gehäusekammer vom Fördermedium bewegbaren Ringmembrane verbunden ist, die einen Schließkörper bildet.

Das als Rückflußverhinderer ausgebildete erfindungsgemäße Einbauteil weist ein Gehäuse auf, das aus zumindest zwei vorzugsweise koaxialen Gehäuseteilen zusammengesetzt ist. Zwischen diesen Gehäuseteilen ist eine Gehäuseteiledichtung gehalten, die einstückig mit einer zumindest innerhalb einer Gehäusekammer vom Fördermedium bewegbaren Ringmembrane verbunden ist. Bei Auftreten einer Gegenströmung dichtet die einen zumindest eine Schließkörper bildende Ringmembrane die Durchtrittsöffnungen der Zuströmkanäle ab, die in zumindest einem Ringbereich im Gehäuseinneren des Außengehäuses angeordnet sind. Bei einer in üblicher Durchflußrichtung fließenden Flüssigkeitsströmung wird die zumindest eine Ringmembrane demgegenüber von ihrer Schließstellung in die Offenstellung bewegt, in welcher die Durch-

trittsöffnungen freibleiben. Der erfindungsgemäße Rückflußverhinderer kann somit allein auch aus drei Teilen, nämlich aus
den beiden Gehäuseteilen sowie aus dem die Ringmembrane und die
Gehäuseteiledichtung zusammenfassenden Einzelteil zusammengesetzt werden. Der erfindungsgemäße Rückflußverhinderer läßt
sich entsprechend einfach und kompakt herstellen.

Eine besonders einfache Ausführungsform des als Rückflußverhinderer ausgebildeten Einbauteiles sieht vor, dass die Gehäuseteiledichtung und die zumindest eine, den Schließkörper bildenden Ringmembrane als Flachkörper ausgebildet sind. Bei dem erfindungsgemäßen Einbauteil können die Gehäuseteiledichtung und die zumindest eine, den Schließkörper bildende Ringmembrane als einstückige Flachkörper ausgebildet sein und bedürfen nicht einer komplizierten Formgebung.

Die erfindungsgemäße Lösung bei dem als Durchflußmengenregler ausgebildeten Einbauteil besteht darin, dass das Gehäuse aus zumindest zwei Gehäuseteilen zusammengesetzt ist und dass zwischen den einander zugewandten Seiten zweier benachbarter Gehäuseteile eine Gehäuseteiledichtung vorgesehen ist, die einstückig mit dem zumindest einen im Gehäuseinneren gelagerten Drosselkörper verbunden ist.

Auch das als Durchflußmengenregler ausgebildete Einbauteil weist ein Gehäuse auf, das aus zumindest zwei vorzugsweise ko-axialen Gehäuseteilen zusammengesetzt ist. Zwischen diesen Gehäuseteilen ist eine Gehäuseteiledichtung gehalten, die einstückig mit dem zumindest einen, im Gehäuseinneren befindlichen Drosselkörper verbunden ist. Dieser wenigstens eine Drosselkörper begrenzt zwischen sich und einer Gehäusewand einen sich druckabhängig verändernden Regelspalt. Somit kann das als

Durchflußmengenregler ausgebildete Einbauteil mit geringem Aufwand auch aus nur drei Einzelteilen zusammengesetzt werden.

Um die Gehäuseteiledichtung und die mit ihr verbundenen Ringmembranen und/oder Drosselkörper im Gehäuseinneren auf einfache
Weise sicher fixieren zu können, ist es vorteilhaft, wenn die
Gehäuseteile einander zugewandte, ringförmige Stirnflächen aufweisen, zwischen denen die Gehäuseteiledichtung eingespannt
ist.

5

10

20

25

Um die Herstellung des erfindungsgemäßen Einbauteiles noch zusätzlich zu vereinfachen, ist es vorteilhaft, wenn an den zumindest zwei Gehäuseteilen in Montagestellung ineinander greifende Rastelemente zum Verbinden der Gehäuseteile vorgesehen sind. Somit kann auf ein kompliziertes Verschrauben, Verkleben oder Verschweißen bei der Montage des aus den Gehäuseteilen gebildeten Außengehäuses verzichtet werden.

Eine besonders leicht zu montierende Ausführungsform gemäß der Erfindung sieht vor, dass als Rastelemente eines der Gehäuseteile eine zentrale Öffnung und das andere Gehäuseteil vorzugsweise mehrere darin eingreifende Hakenelemente aufweist.

Das erfindungsgemäße Einbauteil läßt sich erforderlichenfalls auch wieder leicht demontieren, wenn die Hakenelemente des einen Gehäuseteiles in Montagestellung das andere Gehäuseteil durchgreifen und über dessen Außenseite überstehen.

Eine bevorzugte Ausführungsform gemäß der Erfindung sieht vor, 30 dass die die Gehäuseteiledichtung einspannenden Stirnflächen außenrandseitig an den Gehäuseteilen vorgesehen sind. Die somit außenrandseitige Anordnung des Einspannbereichs der Gehäuseteiledichtung läßt im Gehäuseinneren einen vergleichsweisen großen Funktionsbereich für Ringmembrane und/oder Drosselkörper.

5

10

15

20

25

Die geringe Teilezahl des erfindungsgemäßen Einbauteiles wird noch begünstigt, wenn sich die innere Stirnfläche des zuströmseitig angeordneten Gehäuseteils über den Einspannbereich der Gehäuseteiledichtung nach innen fortsetzt und einen Abschnitt der Gehäusekammerwand bildet und wenn dort ein Zuströmkanal oder mehrere Zuströmkanäle münden. Die Durchtrittsöffnungen dieser Zuströmkanäle können in mehreren, insbesondere konzentrischen Ringbereichen des Gehäuses angeordnet sein. Besonders vorteilhaft ist es jedoch, wenn insbesondere auf einer Ringbahn des Gehäuses mehrere in Umfangsrichtung verteilt angeordnete Zuströmkanäle vorgesehen sind, die vorzugsweise unmittelbar neben dem Einspannbereich des die Gehäuseteiledichtung bildenden Bereiches der Ringmembrane münden.

Das als Rückflußverhinderer ausgebildete Einbauteil spricht bereits auf geringe Gegenströmungen besonders rasch an, wenn die Ringmembrane nach innen über einen, den Schließkörper bildenden, sich an die Gehäuseteiledichtung nach innen anschließenden Bereich verlängert ist und damit in Offen- oder Durchströmstellung eine die Gehäusekammer in zwei Teilringkammern aufteilende Trennwand bildet und in dieser Lage mit ihrem freien Innenringrand an dem abströmseitigen Gehäuseteil anliegt, wenn an den zuströmseitigen Teilringraum die Durchtritts- oder dergleichen Durchströmöffnungen angeschlossen sind und wenn in dem abströmseitigen Teilringraum wenigstens eine Rückströmöffnung mündet.

30 Um den Drosselkörper in seiner Regelstellung festzulegen, ist es vorteilhaft, wenn der Drosselkörper zwischen den zuströmseitigen und dem abströmseitigen Gehäuseteil in einer Gehäusekammer festgelegt ist und wenn das abströmseitige Gehäuseteil eine abströmseitige Auflage und eine äußere Abstützung und das zuströmseitige Gehäuseteil eine innenseitige, die Regelspaltbegrenzung bildende Gehäusewand oder dergleichen Anlage für den ringförmigen Drosselkörper aufweist.

5

Eine besonders vorteilhafte Weiterbildung gemäß der Erfindung, für die eigenständiger Schutz beansprucht wird, sieht vor, dass das erfindungsgemäße Einbauteil als Rückflußverhinderer und als Durchflußmengenregler ausgebildet ist.

10

15

20

25

Dabei kann es vorteilhaft sein, wenn die Ringmembrane im Anschluß an die Gehäuseteiledichtung als Schließkörper ausgebildet und an ihrem inneren Ende mit dem Drosselkörper einstückig verbunden ist. Diese weiterbildende Ausführungsform, die ebenfalls aus nur drei Einzelteilen bestehen kann, ist sowohl als Rückflußverhinderer als auch als Durchflußmengenregler ausgebildet. Dabei ist der für den Rückflußverhinderer benötigte Schließkörper und der für den Durchflußmengenregler erforderliche Drosselkörper einstückig mit der Gehäuseteiledichtung verbunden. Eine solche Ausführungsform ist besonders kompakt und zeichnet sich durch eine geringe Einbauhöhe aus.

Die geringe Teilezahl des erfindungsgemäßen Einbauteiles wird durch dessen hohe Funktionalität noch begünstigt, wenn es zum Einsetzen in eine Flüssigkeitsleitung ausgebildet ist und außenseitig eine Ringdichtung zum Abdichten gegenüber der Flüssigkeitsleitung aufweist und wenn diese Ringdichtung einstückig mit der Gehäuseteiledichtung zwischen den einander zugewandten Seiten der Gehäuseteile verbunden ist.

30

Dabei ist es besonders vorteilhaft, wenn die äußere Ringdichtung als O-Ringdichtung oder als Rundschnurdichtung ausgebildet ist.

Um diese Ringdichtung an der Außenseite des Gehäuses festzulegen, ist es vorteilhaft, wenn zwischen den beiden benachbarten
Gehäuseteilen außenseitig eine Ringnut zur Aufnahme der äußeren
Ringdichtung vorgesehen ist und wenn die Ringnut durch einen
zur Trennstelle des Gehäuses hin offenen Gehäuserücksprung an
dem einen Gehäuseteil zur Bildung einer Seitenwand und des Nutengrundes und durch die innere Stirnfläche des anderen Gehäuseteils zur Bildung der zweiten Seitenwand gebildet ist.

Eine weitere bevorzugte Ausführungsform von eigener schutzwürdiger Bedeutung betrifft ein als Durchflußmengenregler ausgebildetes Einbauteil, das den Durchfluß des Fluids über einen breiten Druckbereich von beispielsweise 0,1 bar bis 10 bar konstant halten kann.

15

20

25

30

5

Bisherige Ausführungen sanitärer Durchflußmengenregler haben ihre jeweiligen Stärken in bestimmten Druckbereichen. So sind Durchflußmengenregler bekannt, die den Soll-Durchfluß bei sehr niedrigem Druck erreichen, im mittleren bis hohen Druckbereich dagegen Probleme haben, die Kennlinie zu stabilisieren. Die Trennlinie drifftet nach oben oder unten ab oder zeigt Oszillationserscheinungen. Andere bekannte Ausführungen von Durchflußmengenreglern, die im mittleren bis hohen Druckbereich sehr gut arbeiten, verwenden einen O-Ring, der mit einem Regelprofil wechselwirkt. Bei sehr niedrigem Differenzdruck von beispielsweise etwa 0,1 bar jedoch spricht der O-Ring auf die Druckdifferenz nicht an, - der Durchfluß ergibt sich hier einzig durch den verfügbaren Querschnitt. Da der O-Ring erst bei verhältnismäßig großem Druck anspricht, darf der freie Querschnitt nicht so groß dimensioniert werden, weil der Durchfluß im Ansprechbereich sonst zu groß wird und ein unerwünschtes Überschwingen der Kennlinie erfolgt. Dadurch erreichen Durchflußmengenregler dieses Typs ihren jeweiligen Soll-Durchfluß erst bei ca. 0,7

bis 1,0 bar. Eine ähnliche Ausführung dieser Klasse von Durchflußreglern ist die Elastomerscheibe, die mit der flachen Unterseite auf einem Stützprofil aufliegt.

Die erfindungsgemäße Weiterbildung gemäß der Erfindung sieht nun vor, dass die Gehäuseteiledichtung beidseits zumindest mit jeweils einem Drosselkörper einstückig verbunden ist, welche Drosselkörper im Gehäuseinneren des Gehäuses in jeweils einem Steuerspalt gelagert sind. Dabei ist es besonders vorteilhaft, wenn die beidseits an der Gehäuseteiledichtung vorgesehenen Drosselkörper bei verschiedenen Differenzdrücken ansprechen und wenn ein erster Drosselkörper vorzugsweise im Niederdruckbereich und ein zweiter Drosselkörper demgegenüber im Hochdruckbereich anspricht.

15

20

25

30

Die Gehäuseteiledichtung bei dieser erfindungsgemäßen Ausführungsform ist somit beidseits mit jeweils einem Drosselkörper einstückig verbunden. Diese Drosselkörper reagieren unterschiedlich feinfühlig und können somit die Durchflußmenge in verschiedenen Druckbereichen derart regeln, dass sie sich insbesondere im Niederdruck- und im Hochdruckbereich ergänzen. Während der feinfühligere Drosselkörper bereits bei einem geringen Differenzdruck von beispielsweise 0,1 bar die freien Regelspalts verkleinert, verformt des Strömungsquerschnitte sich der demgegenüber bei einem hohen Differenzdruck ansprechende Drosselkörper erst bei weiter zunehmendem Druck und hält dabei den Durchfluß im hohen Druckbereich konstant. Die Kennlinie eines solchen Reglers erreicht bei sehr niedrigem Druck den Durchfluß-Sollwert und hält diesen Konstant bis in den hohen Druckbereich beispielsweise um etwa 10 bar.

Zweckmäßig kann es sein, wenn das als Rückflußverhinderer und/oder Durchflußmengenregler ausgestaltete Einbauteil zumin-

dest einen lippenförmig ausgestalteten Drossel- oder Regelkörper aufweist. Möglich ist aber auch, dass das Einbauteil zusätzlich oder stattdesssen wenigstens einen als O-Ring ausgebildeten Drosselkörper hat.

5

Damit ein lippenförmiger Drosselkörper feinfühlig auf einen Differenzdruck reagieren kann, ist es zweckmäßig, wenn der zumindest eine lippenförmige Drosselkörper mit seinem freien Lippen-Endbereich vorzugsweise schräg entgegen der Durchströmrichtung orientiert ist.

10

Um den Widerstand des Drosselkörpers ab einem bestimmten Verformungsgrad schlagartig zu erhöhen, sieht eine Ausführungsform gemäß der Erfindung vor, dass die Regelbewegung des zumindest einen lippenförmigen Drosselkörpers durch einen Regelanschlag begrenzt ist.

20

15

Durch die Anordnung dieses Regelanschlags und durch einen entsprechenden Abstand zwischen dem Regelanschlag und dem davon
zuströmseitig angeordneten Drosselkörper läßt sich konstruktiv
der Differenzdruck variieren, bei dem der entsprechende Drosselkörper ansprechen soll. Zusätzlich oder stattdessen kann
aber auch vorgesehen sein, dass die beidseits der Gehäuseteiledichtung vorgesehenen Drosselkörper unterschiedliche, jeweils
an ihren Ansprechdruck angepaßte Formgebungen aufweisen.

30

25

So ist es beispielsweise möglich, dass die Gehäuseteiledichtung einerseits mit einem lippenförmigen Drosselkörper und andererseits mit einem als O-Ring ausgestalteten Drosselkörper verbunden ist. Während der vergleichsweise weiche lippenförmige Drosselkörper bereits bei einem geringen Differenzdruck anspricht, zeichnet sich ein als O-Ring ausgestalteter und entsprechend steifer Drosselkörper durch einen demgegenüber hohen Ansprech-

druck aus. Möglich ist aber auch, dass die Gehäuseteiledichtung beidseits mit lippenförmigen oder mit O-ringförmigen Drossel-körpern verbunden ist, die durch ihre Formgebungen und Abmessungen in unterschiedlichen Druckbereichen wirksam werden.

5

Eine weitere Ausführungsform gemäß der Erfindung sieht daher auch vor, dass die Gehäuseteiledichtung beidseits jeweils mit einem lippenförmigen Drosselkörper verbunden ist.

10

15

Das Ansprechverhalten des erfindungsgemäßen Durchflußmengenreglers kann auch dadurch beeinflußt werden, dass der im Niederdruckbereich ansprechende Drosselkörper dem inneren oder dem äußeren Steuerspalt zugeordnet ist, weil nämlich der im äußeren Regelspalt wirkende Drosselkörper bei Verformung radial nach außen eine größere Fläche verschließt als die im inneren Regelspalt befindliche Drosselkörper-Lippe.

Eine Weiterbildung gemäß der Erfindung sieht vor, dass die Gehäuseteiledichtung sowie die damit verbundenen Drosselkörper ein Mehrkomponenten-Spritzgußteil bilden und dass die Drosselkörper aus verschiedenen Elastomeren bestehen.

20

25

Um bei dem als Durchflußmengenregler ausgebildeten Einbauteil ein leichtes Ansprechen des Drosselkörpers zu begünstigen und um diesen Durchflußmengenregler auf eine festgelegte maximale Durchflußmenge auslegen zu können, ist es vorteilhaft, wenn die den Regelspalt begrenzende Gehäusewand eine etwa in Durchströmrichtung verlaufende Rippen-, Rillen- oder dergleichen Regelprofilierung aufweist.

30

Zusätzliche Ausgestaltungen der Erfindung sind in den weiteren Unteransprüchen aufgeführt. Nachstehend ist die Erfindung mit

ihren wesentlichen Einzelheiten anhand der Zeichnungen noch näher erläutert.

#### Es zeigt:

5

Fig. 1 ein als Rückflußverhinderer und als Durchflußmengenregler ausgebildetes und in eine Gas- oder Flüssigkeitsleitung einsetzbares Einbauteil in einem Längsschnitt,

10

- Fig. 2 ein lediglich als Rückflußverhinderer ausgestaltetes Einbauteil in einem Längsschnitt,
- Fig. 3 die abströmseitige Stirnseite eines Einbauteiles gemäß den Figuren 1 oder 2,
  - Fig. 4 ein in einem Längsschnitt dargestelltes und als Durchflußmengenregler ausgestaltetes Einbauteil, dessen beiden Gehäuseteile eine Gehäuseteiledichtung zwischen sich einspannen, die beidseits mit jeweils einem lippenförmigen und in einem Regelspalt gelagerten Drosselkörper einstückig verbunden ist,

- 25
- Fig. 5 den Durchflußmengenregler aus Figur 4 in einer Draufsicht,
- Fig. 6 einen mit Figur 4 und 5 vergleichbaren Durchflußmengenregler, wobei jedoch die Gehäuseteiledichtung
  im Bereich des inneren Regelspalts mit einem als ORing ausgestalteten Drosselkörper und im Bereich des
  äußeren Regelspalts mit einem lippenförmigen Drosselkörper verbunden ist,

Fig. 7 einen ebenfalls mit Figur 4 und 5 vergleichbaren Durchflußmengenregler, dessen Gehäuseteiledichtung mit zwei lippenförmigen Drosselkörpern verbunden ist, die auf verschiedene Differenzdrücke ansprechen und dazu unterschiedliche geometrische Formen haben und

Fig. 8 einen mit Figur 6 vergleichbaren Durchflußmengenregler, wobei jedoch der O-ringförmige Drosselkörper
im Bereich des äußeren Regelspalts und der lippenförmige Drosselkörper im Bereich des inneren Regelspalts angeordnet ist.

In den Figuren 1 und 2 ist ein in eine Gas- oder Flüssigkeitsleitung einsetzbares sanitäres Einbauteil in zwei unterschiedlichen Ausführungen 1, 10 dargestellt. Während das Einbauteil 10 in Figur 2 nur als Rückflußverhinderer dienen soll, ist in das Einbauteil 1 aus Figur 1 sowohl ein Rückflußverhinderer als auch ein Durchflußmengenregler integriert.

Das Außengehäuse 2 der Einbauteile 1, 10 ist aus zwei koaxialen Gehäuseteilen 3, 4 zusammengesetzt, zwischen deren einander zugewandten Seiten eine Gehäuseteiledichtung 5 gehalten ist. Die Gehäuseteile 3, 4 sind über Rastelemente miteinander verbunden, die in Montagestellung ineinandergreifen. Das abströmseitige Gehäuseteil 4 weist dazu eine zentrale Öffnung 6 auf, in die vier kreuzartig voneinander wegweisende Hakenelemente 7 des zuströmseitigen Gehäuseteiles 3 eingreifen. Diese Hakenelemente 7 stehen über die abströmseitige Stirnaußenseite des Gehäuses 2 über.

Die Einbauteile 1, 10 sind in eine Flüssigkeitsleitung einsetzbar. Zum Abdichten gegenüber dem Innenumfang der Flüssigkeitsleitung ist eine Ringdichtung 8 vorgesehen, die einstückig mit

30

5

10

der Gehäuseteiledichtung 5 verbunden ist. Diese als Rundschnurdichtung ausgebildete Ringdichtung 8 ist in einer Ringnut 9 gehalten, die außenseitig zwischen den beiden Gehäuseteilen 3, 4 zur Aufnahme der Ringdichtung 8 vorgesehen ist.

5

Die Ringnut 9 ist durch einen zur Trennstelle des Außengehäuses 2 hin offenen Gehäuserücksprung an dem zuströmseitigen Gehäuseteil 3 begrenzt, welcher Gehäuserücksprung eine Seitenwand und den Nutengrund bildet. Demgegenüber bildet die innere Stirnfläche des anderen Gehäuseteiles 4 die andere Seitenwand der Ringnut 9.

10

15

Die beiden Gehäuseteile 3, 4 weisen außenrandseitig einander zugewandte, ringförmige Stirnflächen auf, zwischen denen die Gehäuseteiledichtung 5 eingespannt ist. Diese Gehäuseteiledichtung 5 ist auf ihrer der Ringdichtung 8 abgewandten Seite einstückig mit einer Ringmembrane 11 verbunden, die in einer Gehäusekammer 12 vom Fördermedium bewegbar und als Schließkörper des Rückflußverhinderers ausgebildet ist.

20

Von der zuströmseitigen Stirnfläche des Außengehäuses 2 aus führen mehrere Zuströmkanäle 13 durch das Gehäuseteil 3, die in Umfangsrichtung mit Abstand voneinander mit ihren Durchtritts-öffnungen 14 in der Gehäusekammer 12 münden. Während die Ringmembrane 11 durch eine in üblicher Durchflußrichtung Pf1 fließende Flüssigkeitsströmung in ihre Offenstellung bewegt wird, wird sie bei einer entgegen der Pfeilrichtung Pf1 gerichteten Rückströmung in ihrer Schließstellung gehalten, in der die Ringmembrane 11 die in Durchflußrichtung Pf1 abströmseitigen Mündungen der Durchtrittsöffnungen 14 abdichtet.

30

25

Die Ringmembrane 11 des in Figur 1 dargestellten Einbauteiles 1 ist an ihrem inneren, den Dichtungen 5, 8 abgewandten Ende mit

einem Drossel- oder Regelkörper 15 des Durchflußmengenreglers einstückig verbunden. Der ebenfalls in der Gehäusekammer 12 im Gehäuseinneren des Außengehäuses 2 befindliche Drosselkörper 15 begrenzt zwischen sich und der Gehäusewand 16 einen sich druckabhängig verändernden Steuerspalt 17. Der zwischen den zuströmund dem abströmseitigen Gehäuseteil 3, 4 in der Gehäusekammer 12 festgelegte Drosselkörper 15 ist O-ringförmig ausgebildet.

5

10

15

20

25

30

Während das abströmseitige Gehäuseteil 4 eine abströmseitige Auflage und eine äußere Abstützung für den Drosselkörper 15 bildet, weist das zuströmseitige Gehäuseteil 3 einen zentralen, sich in Durchflußrichtung Pf1 konisch verjüngenden Gehäuseoder Regelkern auf, der die als Steuerspaltbegrenzung dienende Gehäusewand 16 für den ringförmigen Drosselkörper 15 bildet und an dessen stirnseitigem freien Ende die Hakenelemente 7 vorstehen.

Bei dem Einbauteil 10 gemäß Figur 2 ist die mit der Ringdichtung 8 verbundene Gehäuseteiledichtung 5 sowie die sich nach innen anschließende, als Schließkörper des Rückflußverhinderers dienende Ringmembrane 11 als Flachkörper ausgebildet. Dabei ist die Ringmembrane 11 nach innen über einen als Schließkörper ausgestalteten, sich an die Gehäuseteiledichtung 5 anschließenden Bereich verlängert und bildet in Offenstellung eine die Ge-Teilringkammern 19, 20 aufteilende häusekammer 12 in zwei Trennwand, wobei in den zuströmseitigen Teilringraum 19 nicht nur die Durchtrittsöffnungen 14 der Zuströmkanäle 13, sondern auch Abströmöffnungen 21 münden, die in der zentralen Öffnung 6 zwischen den Hakenelementen 7 verbleiben. Demgegenüber münden in dem abströmseitigen Teilringraum 20 mehrere Rückströmöffnungen 22, die einen auf die abströmseitige Stirnfläche des Außengehäuses 2 einwirkende Gegenströmung in den Teilringraum 20 leiten, wo diese Gegenströmung die Ringmembrane 11 in Schließstellung gegen die Durchtrittsöffnungen 14 und/oder den gerundeten oder gebogenen Innenringrand 23 gegen den zentralen Gehäusekern 18 preßt.

Der Ansprechdruck und das Ansprechverhalten des Schließund/oder des Drosselkörpers ist in Abhängigkeit von den gummielastischen Eigenschaften des verwendeten Materials, zum Beispiel der Shore-Härte, festlegbar. Darüber hinaus ist der Ansprechdruck und die Ansprechgeschwindigkeit insbesondere der
Rückflußverhinderer-Funktion durch die in ihrer Größe gewählte
radiale Vorspannung der Ringmembrane 11 veränderbar.

In den Figuren 4 bis 8 sind verschiedene Ausführungen 100, 101, 102 und 103 eines als Durchflußmengenregler ausgebildeten Einbauteiles dargestellt. Auch das Gehäuse 2 der in eine Gas- oder Flüssigkeitsleitung einsetzbaren Einbauteile 100, 101, 102 und 103 weist zwei Gehäuseteile 3, 4 auf, die eine Gehäuseteiledichtung 5 zwischen sich einspannen. Diese Gehäuseteiledichtung 5 ist beidseits mit jeweils einem Drosselkörper 15, 15' einstückig verbunden. Jeder dieser Drosselkörper 15, 15' ist im Gehäuseinneren des Gehäuses 2 in jeweils einem Regelspalt 17, 17' gelagert.

15

20

Wie aus den Längsschnitten in den Figuren 4, 6, 7 und 8 deutlich wird, weisen die Gehäuseteile 3, 4 jeweils zumindest zwei
konzentrische Gehäuse-Ringwände 24, 25 und 26 beziehungsweise
24', 25' und 26' auf, die über radiale speichenförmige Verbindungsstege 27 miteinander verbunden sind. Die Ringwände 24/24',
25/25' und 26/26' sind paarweise einander zugeordnet, wobei
die beiden mittleren Stirnwände 25/25' dieser Gehäuseteile 3, 4
die Gehäuseteiledichtung 5 zwischen ihren einander zugewandten
ringförmigen Stirnflächen einspannen und die parallelen Regelspalten 17, 17' voneinander trennen.

An den den mittleren Ringwänden 25/25' zugewandten Seiten der benachbarten Ringwände 24/24' beziehungsweise 26/26' ist jeweils eine in Durchströmrichtung orientierte Regelprofilierung 28, 28' vorgesehen, die hier durch in Umfangsrichtung verteilte Rillen oder Rippen gebildet wird. Dabei können den Drosselkörpern 15, 15' an den Gehäuseteilen 3, 4 unterschiedlich gestaltete Regelprofilierungen 28, 28' zur Verfügung gestellt werden.

Die beidseits an der Gehäuseteiledichtung 5 vorgesehenen Drosselkörper 15, 15' sprechen bei verschiedenen Differenzdrücken an. Während ein erster Drosselkörper 15 vorzugsweise im Niederdruckbereich wirksam ist, spricht ein zweiter Drosselkörper 15' demgegenüber im Hochdruckbereich an. Um ein unterschiedliches Ansprechverhalten der Drosselkörper 15, 15' zu gewährleisten, weisen die Drosselkörper 15, 15' beispielsweise der hier dargestellten Einbauteile 100, 101, 102 und 103 unterschiedliche, an ihren Anpreßdruck angepaßte Formgebungen auf.

So ist an der Gehäuseteiledichtung 5 der in den Figuren 4 und 7 dargestellten Einbauteile 100, 102 jeweils eine geometrisch weiche und eine demgegenüber steife Lippe als Drosselkörper 15, 15' vorgesehen, die auf Differenzdruck unterschiedlich feinfühlig reagieren. Diese unterschiedlich steifen Drosselkörper 15, 15' regeln die Durchflußmengen in verschiedenen Druckbereichen und ergänzen sich dadurch im Niederdruck- und Hochdruckbereich.

Bei sehr kleinem Differenzdruck von beispielsweise etwa 0,1 bar legt sich die geometrisch weiche und als Drosselkörper 15 dienende Lippenausformung an die Regelprofilierung an und beginnt, die freien Strömungsquerschnitte zu verkleinern. Die geometrisch steife Lippe 15' verformt sich nicht, wodurch die freien Querschnitte dieses Bereichs für die Strömung des Fluids voll zur Verfügung stehen. Durch die große geometrische Elastizität

der Lippenausformung 15 verformt sich diese bei steigendem Druck sehr schnell, d.h. im Bereich bis 0,4 bar, in die Regelprofilierung hinein und verschließt letztlich die hier verfügbaren freien Querschnitte. Bei weiter zunehmendem Druck verformt sich nun auch die steife und als Drosselkörper 15' dienende Lippenausformung und hält dadurch den Durchfluß im hohen Druckbereich konstant.

- Bei den in den Figuren 6 und 8 dargestellten Einbauteilen 101 und 103 spricht der lippenförmige Drosselkörper 15 bei vergleichsweise niedrigen Differenzdrücken an, während der steifere O-ringförmige Drosselkörper 15' bei höheren Differenzdrücken wirksam wird.
- Die Kennlinie der hier dargestellten Druchflußmengenregler erreicht dadurch bei sehr niedrigem Druck den Durchfluß-Sollwert und hält diesen konstant bis in den hohen Druckbereich um beispielsweise 10 bar.
- Um das Ansprechverhalten der einzelnen Drosselkörper 15, 15' zu steuern, kann die Regelbewegung dieser Drosselkörper durch einen Regelanschlag begrenzt werden. Während die Verbindungsstege 27 den O-ringförmigen Drosselkörpern 15' der Einbauteile 101 und 103 als abströmseitiges Drosselkörper-Auflager dienen wirken die Verbindungsstege 27 bei den lippenförmigen Drosselkörpern 15, 15' als Regelanschläge. Die lippenförmigen Drosselkörper 15, 15' weisen dazu einen etwa quer zur Durchströmrichtung orientierten Lippenabschnitt 29 auf, der mit seiner abströmseitigen Stirnfläche mit dem benachbarten Regelanschlag zusammenwirkt und der in einen schräg entgegen der Durchströmrichtung orientierten freien Lippen-Endbereich 30 übergeht.

Die in den Figuren 4 bis 8 dargestellten zweistufigen Durchflußmengenregler 100, 101, 102 und 103 können in zwei Typen zu
je zwei Varianten eingeordnet werden: Während bei einem ersten
Typ gemäß den Figuren 4 und 7 die Drosselkörper 15, 15' als unterschiedlich ansprechende Lippenausformungen ausgestaltet
sind, ist bei einem zweiten Typ gemäß den Figuren 6 und 8 ein
Drosselkörper 15 lippenförmig und ein anderer Drosselkörper 15'
O-ringförmig ausgebildet.

Die beiden Varianten dieser zweistufigen Durchflußmengenregler-Typen unterscheiden sich dadurch, welche Drosselkörper 15, 15' nach innen und welche nach außen wirksam sind:

Bei dem in den Figuren 4 und 5 dargestellten Durchflußmengenregler 100 sind die geometrisch steife und die geometrisch weiche Lippenausformung 15, 15' durch die umlaufende Gehäusedichtung 5 miteinander verbunden. Die Gehäuseteiledichtung 5 wird von den Gehäuse-Ringwänden 25/25' des oberen Gehäuseteils 3 und des unteren Gehäuseteils 4 in ihrer Position fixiert. Die Gehäuse-Ringwände 25, 25' und die Gehäuseteiledichtung 5 sind so aufeinander abgestimmt, dass die den Drosselkörpern 15, 15' zugeordneten Regelspalte 17, 17' wasserdicht voneinander getrennt sind. Dazu kann einer der Ringwände 25, 25' eine umlaufend erhabene Dichtleiste aufweisen, die sich in die Gehäuseteiledichtung 5 eindrückt. Durch die Ausgestaltung der Gehäuseteile 3, 4 im Bereich der abströmseitigen Verbindungsstege 27 wird bestimmt, ob und gegebenenfalls welcher Abstand zwischen den Drosselkörpern 15, 15' und den abströmseitigen sowie als Regelanschlag dienenden Verbindungsstegen 27 verbleibt.

Die als Regelanschlag dienenden Verbindungsstege 27 und deren Abstand zu den Drosselkörpern 15, 15' haben Einfluß auf das Regelverhalten der hier dargestellten Einbauteile; in der Strö-

30

25

5

15

mung des Fluids verformen sich die lippenförmigen Drosselkörper 15, 15' anfangs relativ leicht, bis die Lippenunterseite auf den Verbindungsstegen 27 des Gehäuses 2 aufliegt. Ist dieser Zustand erreicht, so verformen sich die lippenförmigen Drosselkörper 15, 15' bei weiter zunehmendem Differenzdruck weniger stark, so dass die freien Querschnitte bei hohen Drücken nicht so schnell verschlossen werden. An der durch die Ringwände 26/26' gebildeten Gehäusewand ist die innere Regelprofilierung 28' vorgesehen. Demgegenüber weist die durch die Ringwände 24/24' gebildete Gehäusewand auf ihrer Innenseite die äußere Regelprofilierung 28 auf, die in Figur 4 das für die geometrisch weiche Lippenausformung 15 zuständige Regelprofil bildet.

5

10

20

25

30

Die innere Ringwand 26, 26' greift als zentrale Gehäuseausfor-15 mung des ersten Gehäuseteiles 3 in eine Zentrierausnehmung 31 des zweiten abströmseitigen Gehäuseteiles 4 ein.

Gegenüber dem in den Figuren 4 und 5 dargestellten Durchflußmengenregler 100 unterscheidet sich das Einbauteil 102 in Figur 7 lediglich in der Anordnung seiner geometrisch steifen und seiner weichen Lippenausformung. Bei dem in Figur 7 dargestellten Einbauteil 101 befindet sich der geometrisch steife lippenförmige Drosselkörper 15' außen, während der geometrisch weiche lippenförmige Drosselkörper 15 innen angeordnet ist. Der im äußeren Regelspalt 17 gelagerte lippenförmige Drosselkörper 15' verschließt bei Verformung radial nach außen eine größere Fläche als der am Innenradius wirkende lippenförmige Drosselkörper 15. Dadurch hat die Anordnung der lippenförmigen Drosselkörper 15, 15' innen oder außen einen Einfluß auf das Ansprechverhalten dieser Einbauteile.

Während in Figur 6 der lippenförmige weichere Drosselkörper 15 im äußeren Regelspalt 17 wirksam ist und der O-ringförmige

steifere Drosselkörper 15' sich im inneren Regelspalt 17' befindet, ist der O-ringförmige Drosselkörper 15' bei dem in Figur 8 dargestellten Einbauteil 103 im äußeren Regelspalt 17 und der lippenförmige weichere Drosselkörper 15 demgegenüber im inneren Regelspalt 17' angeordnet.

Die Auslegung der hier dargestellten Durchflußmengenregler 100, 101, 102 und 103 und das Ansprechverhalten dieser Einbauteile kann konstruktiv durch die geometrische Steifigkeit der weichen sowie der steifen Lippenausformung 15, 15', durch die elastischen Eigenschaften des verwendeten Materials, durch den Abstand zwischen den Drosselkörpern 15, 15' einerseits und den abströmseitig davon vorgesehenen Regelanschlägen andererseits, durch die Bemessung des zwischen Drosselkörper und benachbarter Gehäusewand verbleibenden Regelspalts 17, 17', durch die an der benachbarten Gehäusewand vorgesehene Regelprofilierung 28, 28' sowie durch die Anordnung der feinfühliger ansprechenden Drosselkörper im Bereich des inneren oder des äußeren Regelspalts 17, 17' variiert und beeinflußt werden.

Die Einbauteile 1, 10, 100, 101, 102 und 103, die - wie aus den Figuren 1 bis 8 deutlich wird, auch aus nur drei Teilen zusammengesetzt werden können - zeichnen sich durch ihre einfache Herstellbarkeit, ihre kompakte Bauform sowie durch ihre geringe Einbauhöhe aus.

#### Ansprüche

5

10

- Einbauteil (1, 10), das als Rückflußverhinderer ausgebil-1. det und in eine Gas- oder Flüssigkeitsleitung einsetzbar ist, mit einem Gehäuse (2), in dessen Gehäuse-Inneren zumindest ein Schließkörper beweglich angeordnet ist, der in Durchtrittsöffnung oder mehrere Schließstellung eine Durchtrittsöffnungen (14) von Zuströmkanälen (13) abdichtet, dadurch gekennzeichnet, dass das Gehäuse (2) aus zumindest zwei Gehäuseteilen (3, 4) zusammengesetzt ist und in zumindest einem Ringbereich die Zuströmkanäle aufweist, die in einer Gehäusekammer münden und dass zwischen den einander zugewandten Seiten zweier benachbarter Gehäuseteile (3, 4) eine Gehäuseteiledichtung (5) vorgesehen ist, die einstückig mit zumindest einer innerhalb der Gehäusekammer (12) vom Fördermedium bewegbaren Ringmembrane (11) verbunden ist, die den Schließkörper bildet.
- Einbauteil nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Gehäuseteiledichtung (5) und die zumindest eine den Schließkörper bildende Ringmembrane (11) als Flachkörper ausgebildet sind.
- 3. Einbauteil (1, 100, 101, 102, 103), das als Durchflußmengenregler ausgebildet ist und in einer Gas- oder Flüssigkeitsleitung einsetzbar ist, mit einem Gehäuse (2), in
  dessen Gehäuse-Inneren zumindest ein Drossel- oder Regelkörper (15, 15') angeordnet ist, der zwischen sich und
  einer Gehäusewand (16) einen sich druckabhängig verändernden Regelspalt (17, 17') begrenzt, insbesondere nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass das Gehäuse
  (2) aus zumindest zwei Gehäuseteilen (3, 4) zusammengesetzt ist und dass zwischen den einander zugewandten Sei-

ten zweier benachbarter Gehäuseteile (3, 4) eine Gehäuseteiledichtung (5) vorgesehen ist, die einstückig mit dem zumindest einen im Gehäuseinneren gelagerten Drossel- oder Regelkörper (15, 15') verbunden ist.

5

4. Einbauteil nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Gehäuseteile (3, 4) einander zugewandte, ringförmige Stirnflächen aufweisen, zwischen denen die Gehäuseteiledichtung (5) eingespannt ist.

10

5. Einbauteil nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass eine vorzugsweise zentrale Gehäuseausformung eines ersten Gehäuseteiles (3) in eine Zentrierausnehmung (31) eines zweiten Gehäuseteiles (4) eingreift.

15

6. Einbauteil nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass an den zumindest zwei Gehäuseteilen (3, 4) in Montagestellung ineinandergreifende Rastelemente zum Verbinden der Gehäuseteile (3, 4) vorgesehen sind.

20

7. Einbauteil nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass als Rastelemente eines der Gehäuseteile (4) eine zentrale Öffnung (6) und das andere Gehäuseteil (3) vorzugsweise mehrere darin eingreifende Hakenelemente (7) aufweist.

25

8. Einbauteil nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Hakenelemente (7) des einen Gehäuseteiles (3) in Montagestellung das andere Gehäuseteil (4) durchgreifen und über dessen Außenseite überstehen.

30

9. Einbauteil nach einem der Ansprüche 4 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die die Gehäuseteiledichtung (5) ein-

spannenden Stirnflächen außenrandseitig an den Gehäuseteilen (3, 4) vorgesehen sind.

- 10. Einbauteil nach einem der Ansprüche 4 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass sich die innere Stirnfläche des zuströmseitig angeordneten Gehäuseteils (3) über den Einspannbereich der Gehäuseteiledichtung (5) nach innen fortsetzt und einen Abschnitt der Gehäusekammerwand bildet und
  dass dort ein Zuströmkanal oder mehrere Zuströmkanäle münden.
  - 11. Einbauteil nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, dass mehrere in Umfangsrichtung verteilt angeordnete Zuströmkanäle (13) vorgesehen sind, die vorzugsweise unmittelbar neben dem Einspannbereich des die Gehäuseteiledichtung (5) bildenden Bereiches der Ringmembrane (11) münden.

15

30

12. Einbauteil nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass die Ringmembrane nach innen über einen, den Schließkörper bildenden, sich an die Gehäuseteiledichtung (5) nach innen anschließenden Bereich verlängert ist und damit in Offenstellung eine die Gehäusekammer (12) in zwei Teilringkammern (19, 20) aufteilende Trennwand bildet und in dieser Lage mit ihrem freien Innenringrand (23) an dem abströmseitigen Gehäuseteil (4) anliegt, dass an den zuströmseitigen Teilringraum (19) Abströmöffnungen (21) sowie die Durchtrittsöffnungen (14) angeschlossen sind und dass in dem abströmseitigen Teilringraum (20) wenigstens eine Rückströmöffnung (22) mündet.

13. Einbauteil nach einem der Ansprüche 3 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass der Drosselkörper (15) zwischen dem zuströmseitigen und dem abströmseitigen Gehäuseteil (3, 4) in einer Gehäusekammer (12) festgelegt ist und dass das abströmseitige Gehäuseteil (4) eine abströmseitige Auflage und eine äußere Abstützung und das zuströmseitige Gehäuseteil (3) eine innenseitige, die Regelspaltbegrenzung bildende Gehäusewand (16) oder dergleichen Anlage für den ringförmigen Drosselkörper (15) aufweist.

14. Einbauteil, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass es als Rückflußverhinderer und als Durchflußmengenregler ausgebildet ist.

5

10

15

- 15. Einbauteil nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, dass die Ringmembrane (11) im Anschluß an die Gehäuseteiledichtung (5) als Schließkörper ausgebildet und an ihrem inneren Ende mit dem Drosselkörper (15) einstückig verbunden ist.
- 16. Einbauteil nach einem der Ansprüche 1 bis 15, dadurch gekennzeichnet, dass es zum Einsetzen in eine Flüssigkeitsleitung ausgebildet ist und außenseitig eine Ringdichtung (8) zum Abdichten gegenüber der Flüssigkeitsleitung aufweist und dass diese Ringdichtung (8) einstückig mit der Gehäuseteiledichtung (5) zwischen den einander zugewandten Seiten der Gehäuseteile (3, 4) verbunden ist.
  - 17. Einbauteil nach Anspruch 16, dadurch gekennzeichnet, dass die äußere Ringdichtung (8) als O-Ringdichtung oder Rundschnurdichtung ausgebildet ist.
- 30 18. Einbauteil nach einem der Ansprüche 1 bis 17, dadurch gekennzeichnet, dass zwischen den beiden benachbarten Gehäuseteilen (3, 4) außenseitig eine Ringnut (9) zur Aufnahme der äußeren Ringdichtung (8) vorgesehen ist und dass die

- Ringnut (9) durch einen zur Trennstelle des Gehäuses (2) hin offenen Gehäuserücksprung an dem einen Gehäuseteil (3) zur Bildung einer Seitenwand und des Nutengrundes und durch die innere Stirnfläche des anderen Gehäuseteils (4) zur Bildung der zweiten Seitenwand gebildet ist.
- 19. Einbauteil nach einem der Ansprüche 3 bis 8 und 14, dadurch gekennzeichnet, dass die Gehäuseteiledichtung (5) beidseits zumindest mit jeweils einem Drosselkörper (15, 15') einstückig verbunden ist, welche Drosselkörper (15, 15') im Gehäuseinneren des Gehäuses (2) in jeweils einem Regelspalt (17, 17') gelagert sind.

5

- 20. Einbauteil nach Anspruch 19, dadurch gekennzeichnet, dass die die Gehäuseteiledichtung (5) stirnseitig zwischen sich einspannenden Gehäuse-Ringwände (25, 25') die den Drosselkörpern (15, 15') zugeordneten Regelspalten (17, 17') voneinander trennen.
- 21. Einbauteil nach Anspruch 19 oder 20, dadurch gekennzeichnet, dass die beidseits an der Gehäuseteiledichtung (5) vorgesehenen Drosselkörper (15, 15') bei verschiedenen Differenzdrücken ansprechen und dass ein erster Drosselkörper (15) vorzugsweise im Niederdruckbereich und ein zweiter Drosselkörper (15') demgegenüber im Hochdruckbereich anspricht.
  - 22. Einbauteil nach einem der Ansprüche 3 bis 21, dadurch gekennzeichnet, dass das Einbauteil zumindest einen lippenförmig ausgestalteten Drosselkörper (15, 15') aufweist.

- 23. Einbauteil nach einem der Ansprüche 3 bis 22, dadurch gekennzeichnet, dass das Einbauteil wenigstens einen als O-Ring ausgebildeten Drosselkörper (15') aufweist.
- 5 24. Einbauteil nach einem der Ansprüche 3 bis 23, dadurch gekennzeichnet, dass der zumindest eine lippenförmige Drosselkörper (15, 15') mit seinem freien Lippen-Endbereich
  (30) vorzugsweise schräg entgegen der Durchströmrichtung
  (Pf1) orientiert ist.

25. Einbauteil nach einem der Ansprüche 21 bis 24, dadurch gekennzeichnet, dass die Regelbewegung des zumindest einen lippenförmigen Drosselkörpers (15, 15') durch einen Regelanschlag begrenzt ist.

10

15

20

25

30

26. Einbauteil nach einem der Ansprüche 21 bis 25, dadurch gekennzeichnet, dass der zumindest eine lippenförmige Drosselkörper (15, 15') einen etwa quer zur Durchströmrichtung
(Pf1) orientierten Lippenabschnitt (29) hat, der in den
entgegen der Durchströmrichtung (Pf1) orientierten freien
Lippen-Endbereich (30) übergeht.

- 27. Einbauteil nach Anspruch 26, dadurch gekennzeichnet, dass der etwa quer zur Durchströmrichtung (Pf1) orientierte Lippenabschnitt (29) mit dem Regelanschlag zusammenwirkt.
- 28. Einbauteil nach einem der Ansprüche 1 bis 27, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest eines der Gehäuseteile (3, 4)
  wenigstens zwei, vorzugsweise etwa konzentrische Ringwände
  (24, 25, 26; 24', 25', 26') hat, die über etwa radiale
  Verbindungsstege (27) miteinander verbunden sind.

29. Einbauteil nach Anspruch 28, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest ein einem Drosselkörper (15, 15') abströmseitig nachgeordneter Verbindungssteg (27) als Regelanschlag und/oder als Drosselkörper-Auflager ausgestaltet ist.

5

30. Einbauteil nach einem der Ansprüche 19 bis 29, dadurch gekennzeichnet, dass die beidseits der Gehäuseteiledichtung (5) vorgesehenen Drosselkörper (15, 15') unterschiedliche, jeweils an ihren Ansprechdruck angepaßte Formgebungen aufweisen.

10

15

- 31. Einbauteil nach Anspruch 30, dadurch gekennzeichnet, dass die Gehäuseteiledichtung (5) einerseits mit einem lippenförmigen Drosselkörper (15) und andererseits mit einem als O-Ring ausgestalteten Drosselkörper (15') verbunden ist.
- 32. Einbauteil nach einem der Ansprüche 19 bis 30, dadurch gekennzeichnet, dass die Gehäuseteiledichtung (5) beidseits jeweils mit einem lippenförmigen Drosselkörper (15, 15') verbunden ist.

20

33. Einbauteil nach einem der Ansprüche 21 bis 32, dadurch gekennzeichnet, dass der im Niederdruckbereich ansprechende Drosselkörper (15) dem inneren oder dem äußeren Steuerspalt (17, 17') zugeordnet ist.

30

34. Einbauteil nach einem der Ansprüche 19 bis 33, dadurch gekennzeichnet, dass die Gehäuseteiledichtung (5) sowie die damit verbundenen Drosselkörper (15, 15') ein Mehrkomponenten-Spritzgußteil bilden und dass die Drosselkörper (15, 15') aus verschiedenen Elastomeren bestehen. 35. Einbauteil nach einem der Ansprüche 3 bis 34, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest eine einen Regelspalt (17, 17') begrenzende Gehäusewand (16) eine etwa in Durchströmrichtung (Pf1) verlaufende Rippen-, Rillen- oder dergleichen Regelprofilierung (24; 28, 28') aufweist.

- Zusammenfassung -

#### Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft ein Einbauteil, das als Rückflußverhinderer und/oder als Durchflußmengenregler ausgebildet und in eine Gas- oder Flüssigkeitsleitung einsetzbar ist. Das Einbauteil (1) weist ein Gehäuse (2) auf, das aus zumindest zwei Gehäuseteilen (3, 4) zusammengesetzt ist. Zwischen den Gehäuseteilen (3, 4) ist eine Gehäuseteiledichtung (5) eingespannt, die an ihrer Innen- und/oder Außenseite mit einer als Schließkörper des Rückflußverhinderers dienenden Ringmembrane (11) und/oder zumindest einem Regel- oder Drosselkörper einstückig verbunden ist. Das erfindungsgemäße Einbauteil kann aus wenigen Einzelteilen zusammengesetzt werden und zeichnet sich durch seinen geringen Herstellungsaufwand und seine kompakte Bauform aus (vgl. Fig. 1).

20

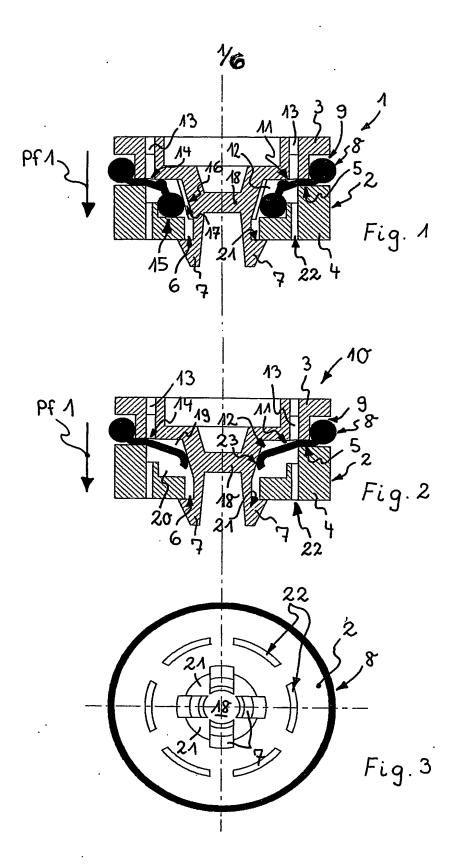
5

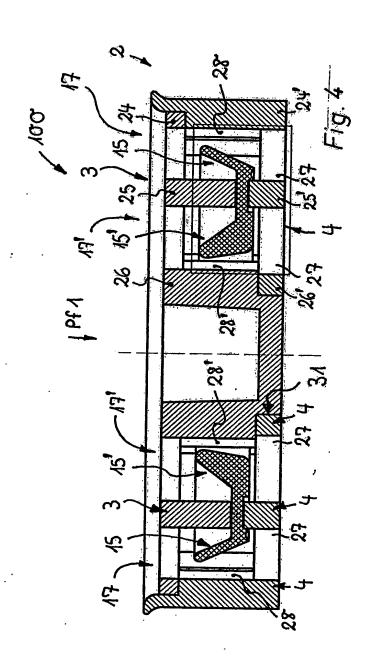
10

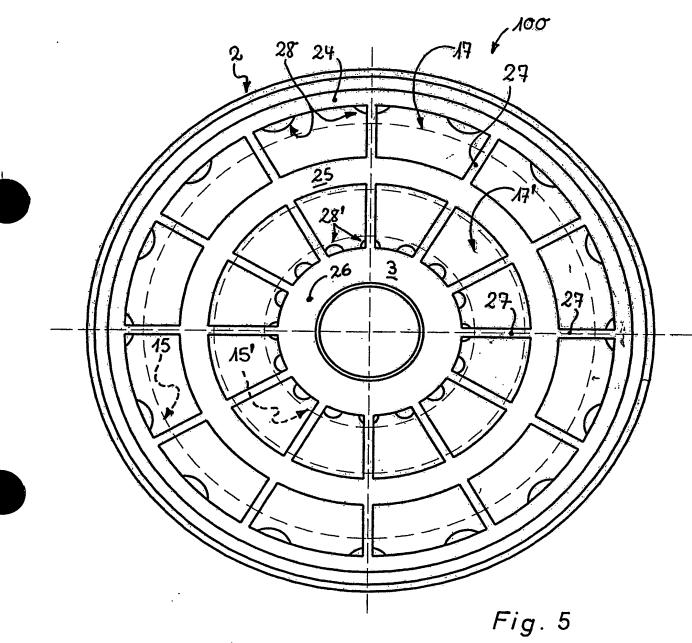
15

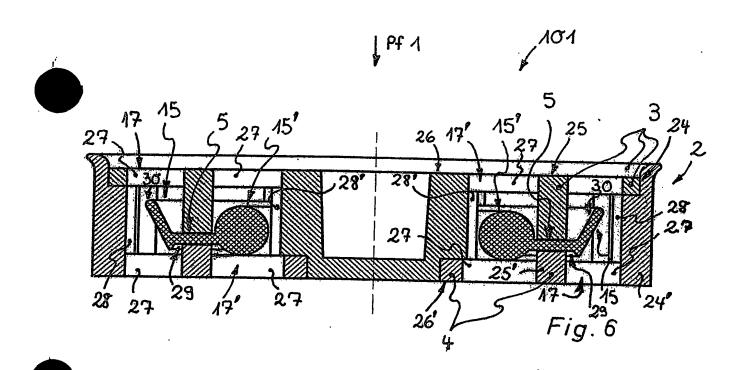
Patent- und Rechtsanwalt

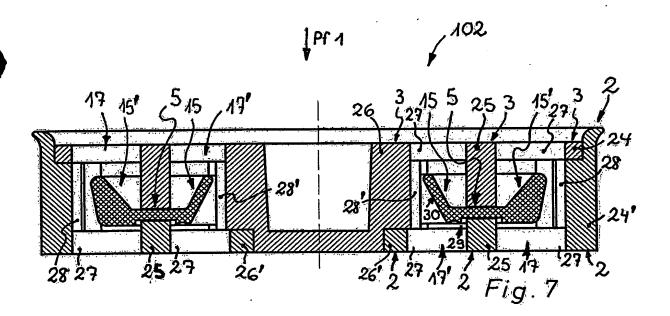
H. Börjes-Pestalozza

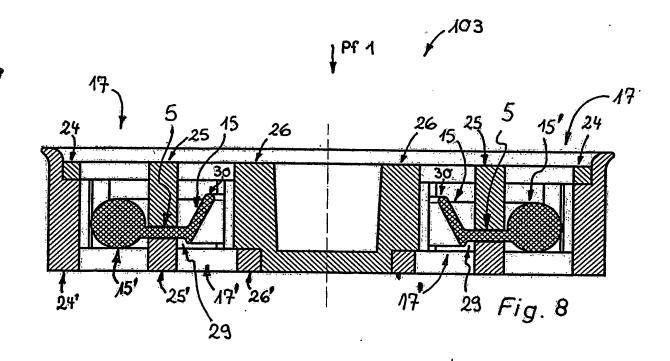












# This Page is inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

ø	BLACK BORDERS
`p/	IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
ø	FADED TEXT OR DRAWING
	BLURED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
٥	SKEWED/SLANTED IMAGES
Þ	COLORED OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
	GRAY SCALE DOCUMENTS
	LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
0	REPERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
	OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.
As rescanning documents will not correct images problems checked, please do not report the problems to the IFW Image Problem Mailbox